

# DER GEMEINDEKURIER

43. Jahrgang

November 2007

14. Stück

Liebe Gerasdorferin!  
Lieber Gerasdorfer!

Sie haben es sicherlich in den Zeitungen gelesen und ich möchte es hiermit auch bestätigen – ich werde im Frühjahr 2008 als Bürgermeister zurücktreten und aus dem Gemeinderat ausscheiden. Der Mandatsverzicht wird Mitte März, die Neuwahl meines Nachfolgers nach Ostern erfolgen. Als Nachfolger wurde von der SPÖ Gemeinderat Mag. Alexander Vojta nominiert, er wird sich der Wahl im Gemeinderat stellen.

Der Rücktritt erfolgt allein aus Gründen meines Alters und der Entscheidung, nicht mehr zur Gemeinderatswahl im Jahr 2010 anzutreten. Die Entscheidung wurde von mir schon jetzt getroffen und auch bekannt gegeben, um meinem Nachfolger das Einarbeiten zu ermöglichen und eine geordnete Übergabe vornehmen zu können. Bis zu meinem Rücktritt werde ich wie bisher mit vollem Einsatz für unsere Stadt und Ihre Interessen arbeiten und mich dann in den Ruhestand begeben.

Ihr Bürgermeister Bernd Vögerle

## Team Österreich:

20 GerasdorferInnen sind beim Team- Österreich dabei!

Am Dienstag, 9.10.2007 fand in der Rot-Kreuz Ortsstelle in Gerasdorf der Einführungskurs in Katastrophenhilfe für die Mitglieder des Team- Österreich statt. Dabei waren 20 interessierte GerasdorferInnen, die bereit sind im Katastrophenfall mit anzupacken und die Einsatzorganisationen zu unterstützen. Bei dieser Schulung bekamen die künftigen Helfer einen Einblick in die Arbeit des Roten Kreuzes im Katastrophenfall und wurden für ihre zukünftigen Aufgaben geschult.

Die Initiative des Hitradio Ö3 und des Roten Kreuzes läuft aber noch weiter. Weitere Infos dazu unter [www.teamoesterreich.at](http://www.teamoesterreich.at)  
Wir freuen uns über jedes neue Mitglied im Team- Österreich!



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Mistelbach  
Gerasdorf bei Wien



## Inhaltsverzeichnis:

Vorwort  
Team Österreich  
Adventkonzert Musikschule  
Einladung Pensionisten  
Kindergartenjahr 2007/08  
Adventkalenderfenster  
Kundmachung  
Feuerlöscherüberprüfung  
Schützenverein Kapellerfeld  
Rotes Kreuz Gerasdorf  
Danke!  
Veranstaltungen

Impressum des Medieninhabers, Verleger und Herausgeber: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Bernd Vögerle

Anschrift des Verlegers, der Redaktion und des Herausgebers:  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Kirchengasse 2.  
Tel.: 02246/2272

Homepage:  
[www.gerasdorf-wien.gv.at](http://www.gerasdorf-wien.gv.at)

e-mail:  
[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)

Verlagsort: Gerasdorf bei Wien.  
Herstellungsort: Gr. Ebersdorf  
Satz: Eigenverlag  
Druck: Atlas-Druck

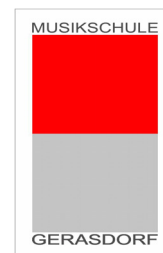
Persönlich gezeichnete Artikel fallen unter die Verantwortlichkeit des Autors und müssen sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion decken.

**Gedruckt auf  
Umweltschutzpapier**

## MUSIKSCHULE GERASDORF BEI WIEN

2201 Gerasdorf, Hauptstraße 28

☎ 02246/28 473    ✉ [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)



## **Einladung zum Adventkonzert der Musikschule**

Auch heuer gibt es im Rahmen des Gerasdorfer Adventmarktes wieder ein Konzert der Musikschule

**am Samstag, dem 1. Dezember 2007  
um 14.00 Uhr im Pfarrsaal**

Wir haben wieder einige besondere musikalische Überraschungen für Sie vorbereitet.

Auf Ihren Besuch freut sich die Musikschule.



## **Einladung an alle Pensionisten in Gerasdorf!**

Der Pensionistenverein Gerasdorf-Ort organisiert zwei Ausflüge. Bei Interesse bitte um Anmeldung, jeden Montag von 14.00 bis 17.00 Uhr im Vereinslokal, Hauptstraße 28 (Musikschule) oder telefonisch bei Lici Früh: Tel. 02246/27074, Handy 0664 463 4666

### **Sonntag, 2.12.2007 zum Adventmarkt nach Weitra**

Abfahrt : 11.00 Uhr Gerasdorf, Hotel Michael und  
11.05 Uhr Seyring, Gasthaus Wittmann  
Fahrpreis : EUR 16,--/Person

### **Donnerstag, 13.12.2007 nach Schrattenberg in die "Hochzeitsbäckerei" und Falkenstein (Spanferkel-Essen)**

Abfahrt : 13.00 Uhr Gerasdorf, Hotel Michael und  
13.05 Uhr Seyring, Gasthaus Wittmann  
Fahrpreis : EUR 15,--/Person,  
(exkl. Kosten für Spanferkel-Essen!)

## **Das Rathaus ist**

am Mittwoch, dem **19. Dezember 2007 ab 17.00 Uhr**,  
am Montag, dem **24. Dezember 2007** und  
am Montag, dem **31. Dezember 2007 geschlossen**.

## **KINDERGARTENJAHR 2007/2008**

Die Anmeldung und Vorstellung des Kindes im Kindergarten ist im **Jänner 2008** jeweils **montags (7.1, 14.1., 21.1. und 28.1.2008) in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr** möglich.

Um eventuelle Wartezeiten zu vermeiden, bitten die Kindergartenleiterinnen um vorherige telefonische Terminvereinbarung.

<b>Kindergarten Gerasdorf I</b> , Schulgasse 6,	Tel.: 3108
<b>Kindergarten Gerasdorf II</b> , Kuhngasse 6,	Tel.: 20440
<b>Kindergarten Kapellerfeld</b> , Schillergasse 27,	Tel.: 2947
<b>Kindergarten Seyring</b> , Rechte Dorfstraße 38,	Tel.: 80320

Die von der Kindergartenleitung bestätigten Anmeldeformulare können

**vom 7. Jänner 2008 bis 31. Jänner 2008**

**im Rathaus, Zimmer 4** abgegeben werden.

Kinder, die das 30. Lebensmonat (d.s. 2 ½ Jahre) bereits vollendet haben oder bis Juli 2009 erreichen werden, können sich für einen Platz in einem NÖ Landeskindergarten anmelden. Voraussetzung ist, dass das Kind und mindestens ein Erziehungsberechtigter den Hauptwohnsitz in unserer Stadt haben. Falls zu viele Anmeldungen vorliegen, sind aufgrund des Kindergartengesetzes jene Kinder aufzunehmen, die ein Jahr vor dem Schuleintritt stehen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Frau Dangl im Rathaus, Zi. 4 oder telefonisch unter der Nummer 02246/2272-25 DW.

**Anmeldeformulare liegen in den Kindergärten und im Rathaus auf.**



# Adventkalenderfenster



ab 1. Dezember 2007

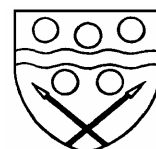


<i>Fam. Bachinger</i>	☆	<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Bayer</i>		<i>Kirchengasse</i>
<i>Bücherei - Senioren</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Dungl</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Gasthaus Frank</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Goldschmid</i>	★	<i>Hauptstraße</i>
<i>Hotel Michael, Fam. Kutscha</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Kaiser - Schmidt</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Kretlein</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Kreul</i>		<i>Kirchengasse</i>
<i>Fam. Kugler, Änderungsschneiderei</i>		<i>Hauptstraße</i>
★ <i>Fam. Kutscha</i>		<i>Peter Paul Straße</i>
<i>Fam. Neuberger</i>		<i>Peter Paul Straße</i>
<i>Pfarre Gerasdorf</i>		
<i>Fam. Riedmüller</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Fam. Rogenhofer</i>		<i>Peter Paul Straße</i>
<i>Fam. Schamböck</i>		<i>Kirchengasse</i>
<i>Fam. Schilk</i>	☆	<i>Hauptstraße</i>
<i>Fleischerei Seidl</i>		<i>Peter Paul Straße</i>
<i>Fam. Seidl</i>		<i>Hauptstraße</i>
<i>Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien</i>		<i>Kirchengasse</i>
<i>Dr. Trimmel</i>		<i>Kirchengasse</i>
<i>Fam. Trimmel</i>		<i>Peter Paul Straße</i>
<i>Volksschule Oberlisse - Volksbank</i>		<i>Hauptstraße</i>





# Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf



2201 Gerasdorf bei Wien ☎ 0664/198 35 63  
Fax: 02246/2222-8 E-Mail: [office@feuerwehr-gerasdorf.at](mailto:office@feuerwehr-gerasdorf.at)  
<http://www.feuerwehr-gerasdorf.at>

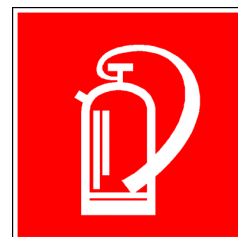
---

## FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

**Am Samstag, dem 24. November 2007**

können Sie im  
**Feuerwehrhaus Gerasdorf, Florianiplatz 1,**  
Ihren Feuerlöscher überprüfen lassen.

**Beginn: 8.00 Uhr**  
**Ende: ca. 14.00 Uhr**



Pro Feuerlöscher ist eine Prüfgebühr von € 8,- zu bezahlen.

Auf Ihr Kommen freuen sich  
die Kameraden der  
FF Gerasdorf



**SCHÜTZENVEREIN**  
**KAPELLERFELD-VOLKSHEIM**  
A-2201 GERASDORF, SCHILLERGASSE 19-21



## 30 Jahre Schützenverein Kapellerfeld

Im Jahre 1977 wurde im Volksheim vom geschäftsführenden Gemeinderat Karl Markovics, Vizebürgermeister Karl Rychetsky und Otto Kubik als Oberschützenmeister, der seit 30 Jahren noch immer als Obmann den Vorsitz innehat, der Schützenverein gegründet.

Die Sektion wurde damals für 3 Schießstände mit händischen Zulanagen für Luftdruckgewehre eingerichtet. Im Laufe der Jahre, durch Renovierungen und Verbesserungen, sind unter Mithilfe einiger Mitglieder die Anlagen auf 10 elektrische Stände, für Gewehre und Pistolen, vergrößert worden.

So ist ein modernes und ansprechendes Clublokal entstanden, welches von vielen Schützen gerne und laufend Freitagabend besucht wird. Wir hoffen auf ein langes Weiterbestehen zur Freude der Sportschützen.

Oberschützenmeister  
Otto Kubik



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Mistelbach  
Gerasdorf bei Wien

Information der Rot-Kreuz-Ortsstelle  
Gerasdorf bei Wien, A-2201, Lorenzgasse 1  
Redaktion: Mag. Michaela Parger  
[www.rk-gerasdorf.at](http://www.rk-gerasdorf.at)

## Erste Hilfe Grundkurs (16 Stunden):

Im Dezember 2007:

**Mi., 5.12.07 + Do., 6.12.07 + Mi., 12.12.07 + Do., 13.12.07**

Zeit: jeweils von 18.00 – 22.00 Uhr.

Anmeldung: Rotes Kreuz Mistelbach, Tel.: 02572/2154.

Kurs- Ort: Rot Kreuz Ortsstelle Gerasdorf.

Kosten: 40.00 €.

**Blutspenden:** Do., 6.12.2007, 15.00 – 20.00 Uhr, Stadtsaal Gerasdorf

## Jugend- und Kulturszene Gerasdorf

Dank einer großzügigen Spende der Baufirma „AK Bau“, Kirchengasse 18, wurde es der Jugend- und Kulturszene Gerasdorf ermöglicht, acht sehr robuste und solide gebaute Barhocker anzuschaffen.

Da die Anlieferung der Barhocker auch eine kleine Hürde darstellte, ermöglichte uns der Besitzer des „Gasthaus Frank“, Hauptstraße 4, eine kostenlose Anlieferung seitens seines Lieferanten.



Wir bedanken uns herzlichst bei den Inhabern der beiden Firmen und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit.

Falls auch Sie der „Jugend- und Kulturszene Gerasdorf“ eine Spende zukommen lassen wollen, können Sie mich jederzeit unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

Michael Kramer, Obmann  
0699/109 69 083

## CD-Präsentation

Dienstag, 27. November 2007  
um 19Uhr30 im Stadtsaal Gerasdorf

Die „4 Stimmen“ Ines Blaskov, Veronika Bitterer, Alexander Schoiber und David Eichinger sind das Vokalensemble der Musikschule Gerasdorf.

Herta Hrdlicka liest Advent- und Weihnachtsgedichte.


Musikalische Gesamtleitung:  
Franz Hrdlicka

Die CD ist in der Musikschule und in der Hauptschule erhältlich.



Wir danken unseren Sponsoren:



 Stadtapotheke Gerasdorf  
Dr. H. Pock und Team  
Ihr Partner für ihre Gesundheit

## Veranstaltungen bis Ende 2007

23.-25.11.	Ausstellung – Tanz der Farben	Kulturzentrum Seyring
24.11. 19.00	Kabarett – Mini Bydlinsky	Stadtsaal
29.11. 19.00	Klangkonzert	Kulturzentrum Seyring
1.12. - 6.1.08	Adventkalenderfenster	Ortskern Gerasdorf
1.12. 13.30	16. Adventmarkt	am Platz vor dem Rathaus
1.12. 14.00	Weihnachtskonzert der Musikschule	Pfarrsaal
1.12. 16.00	Weihnachtskonzert d. Regenbogenkinder	Hauptschule
2.12. 17.00	A capella Chor Mistelbach	Kirche Gerasdorf
6.12. 15.00	Blutspenden	Stadtsaal
8.12. 13.00	9. Advent im Schloss	Schloss und Schlosspark
9.12. 17.00	Weihnachtskonzert Simmeringer Haidechor	Pfarrsaal
16.12. 17.00	Weihnachtskonzert MGV Stammersdorf	Pfarrsaal
22.+23.12.	Theaterwelle Gerasdorf	VBH Oberlisse

Nähere Angaben zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte diesem Gemeindekurier, den Plakaten auf den Ankündigungstafeln und in den Geschäften, sowie unserer website: [www.gerasdorf-wien.gv.at/](http://www.gerasdorf-wien.gv.at/)

Ich lade Sie alle recht herzlich zu unseren Veranstaltungen ein!

